

İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ YAYINLARI
PUBLICATIONS OF THE FACULTY OF LETTERS, ISTANBUL UNIVERSITY

Türkiye Diyanet Vakfı

Kütüphanesi

İslâm Ansiklopedisi

İSLÂM TETKİKLERİ ENSTİTÜSÜ
DERGİSİ

11 AGUSTOS 1988

(REVIEW OF THE INSTITUTE OF ISLAMIC STUDIES)

Kurucusu :
Ord. Prof. Dr. Z.V. Togan

Müdür — Editor
Prof. Dr. Salih TUĞ

CİLD — VOLUME : VII
CÜZ — PARTS : 1-2
1978

Edebiyat Fakültesi Basımevi
İSTANBUL
1978

7-8

Abu'l-Huseyn an-Nürî ve makâmât al-Ḳulûb adlı risâlesi

Ahmet Subhi FURAT

Hicrî III. (mîlâdî IX.) asırda yaşamış olan *Abu'l-Huseyn an-Nürî*,¹ islâm tasavvufunun klâsik devrinin büyük sîmâlarından biridir. Büyük sûfî ve mutasavvıf *al-Cunayd* (298/910)'in² yakın arkadaşı olan an-Nürî, hayatı ve eserleriyle *Bağdad*'ta bu sâhânın ileri gelenlerinden biri olduğunu hem o sıralarda hem de müteâkip tasavvuf edebiyatında göstermiştir.

Arapça kaynaklar, onun hayatı hakkında maalesef fazla bir bilgi vermemektedirler. *Farîduddîn 'Attâr* (632/1234)'in³, tafsilâtlı ve fakat her zaman ihtiyatla istifâde edilmesi gereken açıklamaları olmasa, rastlanılan bazı kaytları değerlendirmek te imkânsız olurdu.

Asıl Adı *Ahmed* olan bu sûfnin «*an-Nürî*» nisbesini arkadaşlarının takdîği anlaşıyor. *Tazkirat'ul-avliyâ*'da⁴ yer alan bir kayda bakılırsa, muâsırları «sırları ferâset nûru ile açıkladığından» kendisine bu şekilde isim vermişlerdi. 'Attâr, sûfîler arasında ona «*Amîr 'ul-kulûb*» (Kalplerin emîri) ve «*Kamar'us-şüfiya*» (Sûfîlerin ayı) diye lâkap verildiğini de ilâve etmektedir⁵.

Abu'l-Huseyn Ahmed'in âilesi aslen *Horasan*'da *Herat* ile *Merv* arasında bulunan *Bağşur* adlı bir kasabadandı. Bu yüzden ona *al-Bağavî* nisbesi de verilmişti⁶ ve önceleri bununla tanınmıştı⁷. Burasını h. 616

1 Metni sunulan risâlede ve bazı kaynaklarda (bk. msl. *ar-Risâla al-Kuşayriya* (nşr. 'Abdul-halîm Maḥmûd ve Maḥmûd b. aş-Şarîf, Kahire, 1966); c. 1 s. 112) künyesi *Abu'l-Ḥasan* olarak ta görülürse de yaygın olan ilk şekildir.

2 Hayatı ve eserleri için bk. H. Ritter, *Cüneyd* (IA, III, 240-242); GAS I, 647-650.

3 Farîduddîn 'Attâr'ın hayatı ve eserleri için bk. H. Ritter, *Attâr* (IA, II, 7-12).

4 Bk. *Tazkirat al-avliyâ* (nşr. Dr. Muḥammed İstî'lâmî, Tahran, 1364 şemsi), s. 456.

5 Aynı yer.

6 *Ṭabaḳât aş-şüfiya* (nşr. Nürüddîn Şarîba, Kahire), s. 164.

7 Târîḫ Bağdâd, V, 130.

(m. 1219) yılında ziyâret etmiş olan büyük edip ve coğrafyacı Yakût al-Hamavî (626/1228), kasabayı harap bir halde bulduğunu kaydeder⁸. Süfinin âilesi burayı en geç hicrî III. (m. IX) asrın başlarında terk etmiş olmalıdır.

Bağdad'ta doğan⁹ *Ahmed'in*, doğum tarihi bilinmiyorsa da bunun aynı asrın başlarında olduğu tahmin edilebilir. İlk tahsili ve gençlik devresi hakkında hemen hemen hiçbir şey bilinmiyor. Ancak babası *Muhammed'in*, oğluna, devrin an'anesine uyararak dînî bir tahsil sağlamış olması mümkündür. Zira ilerde de temas edeceğimiz eserleri, onun ciddi bir tahsil devresi geçirdiğini göstermektedir. Esasında hicrî III. (m. IX.) asrın başlarında *Bağdat*, Arap edebiyatının en fazla ilerleme ve gelişme kaydettiği merkezlerden biridir. Yaradılıştan kaabiliyetli ve ilme mütecessis olan *Abu'l-Husayn an-Nürî'nin*, şehrindeki bu ilim ve edebiyat muhitlerine ilgisiz kalabileceği düşünülemez.

Onun gençlik ve yetişme yılları, Bağdad'ın aynı zamanda canlı bir tasavvuf cereyanına da sahne olduğu bir devredir. Gerçektende hicrî III. (m. IX.) asrın başlarında *Bişr al-Hâfî* (v. 227/841)¹⁰ *al-Muhâsibî* (v. 243/857)¹¹ ve *Ma'rûf al-Karhî* (v. 201/816)¹² Bağdad'ın tasavvuf hayatına büyük bir canlılık katmışlardır. Bilhassa *al-Karhî'nin* muhiti, bu topluluğu devam ettirecek olan *Sarî as-Sakaî* (v. 253/867)'nin¹³ müritleriyle daha da genişleyecek ve nihayet *al-Cunayd* (v. 297/909)'in riyâsetinde, asrın tasavvufunun belli başlı sîmâlarının yetiştiği bir çevre haline gelecektir. *al-Cunayd'in* yakın arkadaşı olan an-Nürî'nin de bu muhitlerde yetiştiği bir vakıadır. Bir asır kadar sonra yefat eden ve aynı zamanda bir tasavvuf tarihçisi de olan meşhur sûfi ve mutasavvif *as-Sulamî* (v. 412/1021)¹⁴ buna temasla, onun *Sarî al-Sakaî'nin* sohbetlerinde bulunduğunu¹⁵ belirtir. as-Sulamî ayrıca onun, *al-Cunayd'in* de hocası olan *Abû Ca'far Muhammed b. 'Alî al-Kaşşâb* (v. 275/888)'in¹⁶ sohbetlerini

8 Bk. *Mu'cam al-buldân* (Beyrut neşri), mad. Bağdur (I, 467).

9 *Tabakât aş-şüfiya*, 164; *Târîh Bağdâd*, V, 130.

10 Hayatı ve görüşleri için bk. *A.S. Furat, Bişr el-Hâfî (İslâm Medeniyeti)*, 1968, sayı 11).

11 Hayatı ve görüşleri için bk. *J. Van Ess, Muhâsibî (İA, IX, 507-511)*.

12 Hayatı ve görüşleri için bk. *A.S. Furat, Ma'rûf el-Kerhî (İslâm Medeniyeti)*, 1968, sayı 13, s. 14-16).

13 Hayatı ve görüşleri için bk. *Tahsin Yazıcı, Seri as-sakaî (İA, X, 520, 521)*.

14 Hayatı ve eserleri için bk. *Tahsin Yazıcı, Sulemi (İA, XI)*; *GAS* 1, 671-674.

15 *Tabakât aş-şüfiya*, s. 164; ayrıca bk. *Hilyat al-avlîyâ*, X, 249.

16 Hayatı için bk. *Târîh Bağdâd*, III, 62.

tâkip ettiğini¹⁷ ve Dimaşklı meşhur sûfi *Ahmed b. abi'l-Havâri* (v. 270/883)¹⁸ ile görüşüğünü de¹⁹ ilâve eder.

Bu sıralar, bir taraftan hayatını bir çarşı işi ile kazandığı anlaşılan²⁰ sûfi, böylece büyük imkânlar içinde yetiyecek ve şahsî meziyetlerinin de yardımıyla zamanla devrinin en ileri gelen sûfilere arasına girecektir. *al-Haîb al-Bağdâdî* (v. 465/1072), onu: tasavvufun inceliklerini en çok bilen Iraklı diye tanıtacaktır²¹.

an-Nürî'nin tevkifi ile ilgili olan aşağıdaki hâdise, hayatına dâir mahdut sayılabilecek hatıralardan biridir: *Gulâm al-Halîl* diye tanınan muhaddis *Ahmed b. Muhammed b. Gâlib.. al-Bahlî al-Başrî* (v. 275/888)'nin²² asılsız isnatları üzerine, devrin bazı sûfilere zındıklık iddiasıyla yakalanır ve hapse atılırlar. İçlerinde *Abu'l-Husyn an-Nürî* de vardır. Halife, huzûruna çıkarılan bu sûfilere idam edilmelerini emreder. Cezânın infâzı sırasında *an-Nürî* ileri atılır ve önce kendi boynunun vurulmasını ister. Dikkat çeken bu davranışı üzerine cellât, bu hareketinin sebebini sorar ve şu karşılığı alır: Onların hayatını kendiminkine tercih ederim. Buna hayret eden cellât durumu halîfeye bildirir; o da meseleyi Kâdî'lku-dat *İsmâîl b. İshâk*'a havâle eder. Bu duruşmada *an-Nürî* yine öne atılır; Kâdî'l-kudat'ın tahâret ve salât gibi mevzûlardaki sorularına doyurucu cevaplar veren *an-Nürî* şu ilâvede bulunur: Allah'ın öyle kulları vardır ki onların işitmesi, konuşması, yola çıkması, geri dönmesi, yemesi ve giyinmesi Allah ileler. Bu sözler karşısında *İsmâîl b. İshâk* son derece müteessir olur ve ağlar; halîfenin huzuruna girerek: Eğer bu adamlar zındıksalar, yeryüzünde hiçbir muvahhit yoktur, der. Halife de bunun üzerine onların bırakılmalarını emreder²³. *Hilyat al-avliyâ*'da (X, 249-250) mevcûd bir kayda bakılırsa, *an-Nürî*, bu hâdiseden sonra *Rakka*'ya çekilecek ve orada birkaç sene kalacaktır. Sûfi tekrar *Bağdad*'a döndüğü zaman, sıhhatinden hissedilir derecede birçok şeyler kaybetmişti.

Hadis sâhasında ciddi tenkitlere mârûz kalmış olan²⁴ *Gulâm al-Halîl*'in sebebiyet verdiği görülen bu hâdisenin ne zaman olduğu bilinmiyor.

17 *Tabakât aş-şüfiya*, s. 164.

18 Hayatı ve görüşleri için bk. *Tabakât aş-şüfiya*, 98-102.

19 *Tabakât aş-şüfiya*, s. 164; ayrıca bk. *Hilyat al-avliyâ*, X, 249.

20 *Târîh Bağdâd*, V, 131.

21 Aynı eser, V, 130.

22 Hakkında bk. *Târîh Bağdâd*, V, 78-81.

23 *Târîh Bağdâd*, V, 135.

Ancak an-Nürî'nin *îşâr an-nafs'e* (diğergâmlık) karşı samîmî bağılığını göstermesi bakımından değerli bir hatıradır²⁵.

Abu'l-Huseyn an-Nürî'nin vefatı ile ilgili iki farklı rivâyetle karşı karşıyayız. *al-Haîb al-Bağdâdî*'nin meşhur sûfi ve mutasavvıf *al-Kuşeyrî* (v. 465/1072)'den²⁶ dinlediği ilkinde göre an-Nürî «Kalplerin, sevginden dolayı şaşırıp kaldığı bir konakta bulunuyorum» beytinin tesiriyle tevâcüt göstermiş ve başını alarak sahraya gitmişti. Bir ara, kesilmiş ve fakat kökleri kalmış bir çalığa rastlamış, beytin tesiriyle farkına varmayarak buradan ayakları yararlanarak geçmişti. Sonra kan kaybından hastalanmış ve ayakları şişerek vefat etmişti. Diğer rivâyete göre ise, aş-Şüniziye mescidinde otururken ansızın vefat etmiş ve o halde 4 gün kadar kalmıştı. Katılan cesedini yıkamak için yaymak bile mümkün olmamıştı (v. 295/907)²⁷.

Ebu'l-Husayn an-Nürî tasavvuf edebiyatında bu güzel hatıralarla dolu hayatının yanısıra, bu sâhânın mühim mevzûlarına dâir ince görüşleriyle de tanınır. Allah sevgisinin, O'nun incelik dolu tecellilerine nüfûzla artacağı kanaatinde olan an-Nürî²⁸, bu sevgiye ulaşan kulun, Allah'a yakınlığın ünsiyetine nâil olacağını söyler. Esasen böyle bir sevgiye sâdece, akranları arasından sıyrılmış olanlar ilgi duyabilirler²⁹. Tasavvufu, nefisle ilgili her hazzın terki olarak gören³⁰ sûfi, eşyâyı, Allah'a varan sebebler zinciriyle mütâlaa etmek lüzümünü da belirtir³¹.

an-Nürî'nin muhtelif mevzûlardaki görüşleri arasında mantıkî bir âhenk kuvvetle hissedilir. Filhakîka onun görüşleri, temelini *Kur'an* ve

24 Muhaddis *Abû Dâvûd as-Sicistânî*, sadece iki kişinin yalancı olduğu iddiasında bulunmuştu. Bunların biri *Daccâl al-Başra* dediği al-Kudaymî, diğeri ise *Daccâl Bağdâd* olmasından korktuğu *Gulâm Halîl*'di. O, kendisine arzedilen 400 hadisnin senet ve metinlerinin uydurma olduğunu da söylemektedir. Bk. *Târîh Bağdâd*, V, 79.

25 *Farîd al-Dîn 'Attâr*, hadiseyi biraz daha tafsilâtlı anlatmakta ve *Gulâm al-Halîl*'in, halîfeye «Rakseden, şarkı söyleyen, küfürler eden, heran temâşâ ile meşgul olan bir topluluk zuhûr etti diye haber verdiğini ve bunların zındıklardan olduğunu, eğer ortadan kaldırılırlarsa zındıkların bertaraf edilmiş olacağını söylediğini kaydeder. Ayrıca halifenin huzûruna çıkarılanlar arasında *Abû Hamza*, *Rakkâş aş-Sibîlî* ve al-Cunayd'in de bulunduğunu ilâve eder (Bk. *Tazkirat al-avliyâ*, s. 466).

26 Hayatı ve görüşleri için bk. *Ahmet Ateş, Kuşeyri (İA, V, 1035-1038)*.

27 Bk. *Târîh Bağdâd*, V, 135-6.

28 Bk. *Hilyat al-avliyâ*, X, 253.

29 Bk. *Tabakât aş-şüfîya*, s. 166.

30 Aynı eser, s. 166.

31 Aynı eser, s. 169.

Hadis'in şekillendirdiği bir zemine oturur. *Kalb*'e dâir kaleme almış olduğu ve metnini sunduğumuz risâlesinde de bu husûs rahatlıkla tâkip edilebilir: Ona göre, Allah'ın, kalbe, sırasında *sadr*, *kalb*, *fuâd* ve *lubb* ismini vermesi bir hikmete mebnîdir. *Sadr*, islâmın; *kalb* îmânın; *fuâd* mârifetin; *lüb* de tevhîd'in yatağıdır. Ancak bunlar arasında da sıkı bir bağ bulunmaktadır: Tevhidsiz mârifet, mârifetsiz îman, îmansız islâm düşünülemez. İslâm, nûrunu avâkib'e, îman tavârik'e, mârifet sevâbik'e tevhid te hakâyika meidyundur. Avâkib'in hatırlanması, nefsin siyâseti (idâre)ni; tavârik'in sağladığı intibah, nefsin terbiye (riyâzat) sini; sevâbik'in göz önüne getirilmesi kalbin korunmasını (hırâset); hakâik'in müşâhedesi ise hukûka riâyeti gerektirir. Kul nefsi idâre (:siyâset) ile tasdîk'a, kalb'i korumakla (:hırâset) tahkîk'a, nefsi terbiye (:riyâzat) ile tevfiîk'a, hakka riâyetle de Hakk'a vasıl olur.

Mevzûa bu şekilde giren an-Nürî, daha sonra ortaya çıkan yeni meselelere el atar. Onca siyâset, nefsin kötülüklerinden korunmak ve onu tanımak; riyâzat nefsi terbiye ve ona sahip çıkış; hırâset Allah'ın ruhlardaki lutûflarını mütâlaa; riâyet ise hukûkun göz önüne alınması demektir. Riâyet, ahdlere vefayı; hırâset hudûdu muhâfazayı; riyâzat mevcûda rızâyı; siyâset te olmayana sabrı gerektirir. Bütün bu hasletler, Allah'ın, kullarından, gizli ve açık şekilde yerine getirmelerini istediği hasletlerdir.

Risâlesinin daha sonraki kısmında, bu ana görüşlerin ışığında kalb'in diğer husûsiyetlerini, bunların mümin, ârif, velî ve kâfir de gösterdiği farklı halleri incelemeye girişen mutasavvîf, hareket noktası olan âyet ve hadislerin yanında *İbrâhîm b. Adham* (166/783)³² ve *Şâh al-Kîrmânî* (v. III, hicrî asrın son yılları)³³ gibi sûfi ve mutasavvîfların fikirlerinden de istifade eder.

Abu'l-Husayn an-Nürî'nin bugün elimizde mevcut en büyük eseri olan bu risâlenin, bir metin tesîsi için kâfi sayıda nüshasına sahibiz. Metni sunarken istifâde ettiğimiz bu nüshaları istinsah târihlerine göre şöyle sıralayabiliriz:

1. *Şehit Ali Paşa Kütüphanesi*, nr. 2826/1 (1-5, VIII. hicrî asır)³⁴.
2. *Kütahya Vâhit Paşa Kütüphanesi*, nr. 1455/3 (23-28, 752 H.)³⁵.

32 Hayatı ve görüşleri için bk. *A.S. Furat, İbrahim b. Edhem (Yeni Türkeli Mecmuası (1967), IV, 17-19).*

33 Hayatı ve görüşleri için bk. *Tabakât aş-şüfiya*, s. 192-194; *Şifât aş-şafva*, IV, 49.

3. *Reşid Efendi Kütüphanesi*, nr. 444/2 (15-20, 847 H.)³⁶.
4. *Bağdadlı Vehbi Efendi Kütüphanesi*, nr. 2150/2 (17-24, 1218 H.)
5. *Hacı Mahmut Efendi Kütüphanesi*, nr. 2415/17 (53-55, 1294 H.).
6. *Nâfiz Paşa Kütüphanesi*, nr. 457 (1-6, XIII. H. asır)*.

34 Bk. *GAS* 1, 650. Burada 4,5 ve 6 numaralı nüshâlar da gösterilmiş ve sūfinin diğer bir eseri olan *Şarh kalâmihî*'i de (*Velieddin* 1821, 88-93, IX. H. asır) kaydedilmiştir.

35 R. Şeşen, *Navâdir al-mahtûât al-'arabiya*, I, 230.

36 Aynı eser.

* Bu makalenin dizgisi bittiği bir sırada, Paul Nwyia tarafından *Mélanges de L'Université Saint Joseph'te* (Beyrut, 1968) *Maķâmât al-ķulüb'un* neşredildiği haberi alınmış ve fakat risâle görülememiştir.

النقمة من أثر الشقاوة. فامتدح مطر الرحمة من ثلاثة أشياء: الأول امتزاج القلوب بالرياء، والثاني امتزاج الفعل بالدعوى، والثالث امتزاج الضمير بالنفاق.

- 3 و انزال مطر النقمة على القلب بثلاثة أشياء. الأول اكل الحرام، والثاني ترك الحلال، والثالث نية الظلم. ففي مطر الرحمة أربعة أشياء: رعد الهيبة و برق الشوق ومطر السدراة وريح الروح. و رعد الهيبة يرى في قلوب التائبين، و برق الشوق يبرق في قلوب الزاهدين، و مطر الكرامة يمطر قلوب المحبين؛ و ريح الروح يهب في قلوب العارفين.
- 6 وفي مطر النقمة أربعة أشياء: و رعد القطيعة و برق البغض و مطر العداوة و ريح الحجاب. أما رعد القطيعة ففي قلوب الكافرين، و برق البغض في قلوب المنافقين، و مطر العداوة في قلوب الظالمين و ريح الحجاب في قلوب العاصين.
- 9

(تم)

العلم والحكمة، وثمره غصن القلب الشوق والانابة، وثمره غصن النفس الزهد والعبادة، وثمره الخلق الوفاء والانابة، وثمره غصن الآخرة نعيم الجنة، وثمره الغصن الى المولى الرؤية والقربة . 3

مثال شجرة الهوى في قلب نبي آدم شجرة لها سبع اغصان : الاول الى العينين ، والثاني الى اللسان، والثالث الى القلب، والرابع الى النفس، والخامس الى الخلق، والسادس الى الدنيا، والسابع الى الآخرة . فالغصن الذي الى العينين ثمرته الهمة والشهوة، والذي الى اللسان الفضول والغبية، والذي الى القلب البغض والعداوة، والذي الى النفس الحرام والشبهة، والذي الى الخلق المكر والحذعة، والذي الى الدنيا الزينة والرياء، والذي الى الآخرة الحسرة والندامة . 6 9

بساتين قلب العارف :

في قلب العارف عشرة بساتين . الاول بستان التوحيد، والثاني بستان السبيل والثالث بستان اليقين، والرابع بستان التواضع، والخامس بستان الحلال، والسادس بستان الحلم، والسابع بستان السخاوة، والثامن بستان الرضاء، والتاسع بستان الاخلاص، والعاشر بستان الرضاء . 12

والمؤمن حافظ البساتين، يحول أبدأ في هذه البساتين . وان وجد في بستان التوحيد شوك الشرك والنفاق قلعه وطرحه . وان وجد في بستان السبيل هواءاً وبدعة قلعه وطرحه، وان وجد في بستان اليقين شكاً قلعه . وان وجد في بستان التواضع عجباً وكبراً قلعه، وان وجد في بستان الحلال حراماً وشبهة قلعه، وان وجد في بستان الحلم بفضاً وقهراً قلعه، وان وجد في بستان السخاوة بخلاً وشحاً قلعه . وان وجد في بستان الاخلاص سمعة قلعه . وان وجد في بستان الرضاء جزعاً وشكوى قلعه . 15 18 21

أمطار قلوب الاولياء والاعضاء :

المطر مطران : مطر الرحمة ومطر النعمة . فطر الرحمة من اثر السعادة، ومطر

4 آدم § : + عن شماله VM || 4 الاول SMV § : احدها R || 7 الهمة § : النعمة R ||

10 العارف § : العارفين R || 13 الحلم SMV § : العلم R || 15 يحول... البساتين R : -§

فلسان الحمد: يكون بينه وبين نعمائه، ولسان الشكر يكون بينه وبين خلقه يشكر ربه الى خلقه، ولسان الشكاية يشكى من نفسه الى ربه، ولسان المعذرة يعتذر من ذنوبه الى ربه .

3

واستماعه الى ثلاثة اشياء: التزويل والتفسير والتأويل. فاذا سمع التزويل امن به واذا سمع التفسير استعمل باستعماله، واذا سمع التأويل رد علمه الى علمه .

6

مثال قلب المؤمن وساكنه :

مثاله كمثل بيت له بابان، باب يشرع الى الدنيا وباب يشرع الى الآخرة. فباب الدنيا عبرة وباب الآخرة فكرة . وفي ذلك البيت سرير له اربع مقائم : احدها من جلال الهيبة ، والثاني من خشوع الطاعة ، والثالث من ترك المعصية ، والرابع من خوف الخاتمة. وعلى السرير ملك له وزيران . فالملك اليقين، والوزير الذى عن يمينه الخوف والذى عن يساره الرجاء

9

وقدام السرير ميدان فيه اثني عشر تقيماً : أول ذلك الشهادة وهي رأس الاسلام، والثاني الصلوة وهي عماد الدين، والثالث الزكوة فهي طهارة الاسلام، والرابع الصيام وهو تمام الاسلام، والخامس الحج وهو ركن الاسلام، والسادس العرف فهو بحر الاسلام، والسابع الامر بالمعروف وهو وقاية الاسلام، والثامن النهي عن المنكر وهو حجة الاسلام، والتاسع الجماعة وهو زينة الاسلام، والعاشر الصدقة وهو جوهر الاسلام، والحادى عشر صلة الرحم وهو شفقة الاسلام، والثاني عشر حسن الخاتمة وهو حفظ الاسلام.

12

مثال شجرة المعرفة فى قلب المؤمن شجرة لها سبع اغصان: الاول الى عينه والثانى الى لسانه، الثالث الى قلبه، والرابع الى نفسه، والخامس الى خلق ربه، والسادس الى الآخرة ، والسابع الى ربه .

15

لكل غصن ثمرة ، فثمرتان ، فثمررة غصن العينين البكاء والعبرة ، وثمررة غصن اللسان

12 تقيماً § : + عن يمينه MVR || 12 رأس R : زين § : دين M || 14-15 بحر الاسلام § :
عن MVR || 17 صلة الرحم §M : صلة الشفقة R || 17 حسن الجماعة MV : الجماعة §

فإذا نظر العبد عن يمينه بنور المعرفة من طريق الفكرة يرى باباً له من باب الخوف والحشية، وإذا نظر عن يساره يرى باباً له من باب العظمة والخشوع والرهبة. وإذا نظر عن قدامه يرى باباً من باب الجلالة والقرف والوجل. وإذا نظر خلف قلبه في منز الله تعالى فيجعل الخوف طبعاً على لسانه حتى لا يتكلم الا به، والحشية على عينه حتى لا ينظر الا اليه، والرهبة عقداً على يديه حتى لا يأخذ الا منه والفرق عقداً على رجليه حتى لا يمشى الا اليه، ثم يكشف حجب السموات ويباهى به الملائكة.

- 9 شجرة المعرفة في قلب العارف : أول ذلك يطر في قلبه مطر الكرامة فينبت شجرة المعرفة، ويخرج منها خمسة اغصان : الأول يبلغ الى العرش، والثاني الى المشرق، والثالث الى المغرب و الرابع الى الافق الايمن والخامس الى الافق الأيسر.
- 12 فالغصن الذي يبلغ الى العرش يكون ماء السعادة و ثمرته ثمرة المناجاة، والذي يبلغ الى المشرق يكون ماء الكرامة و ثمرته الخدمة، والذي يبلغ الى المغرب يكون ماء الرحمة و ثمرته العلم و العبرة و تحت العبرة الفكرة و الطاعة. والذي يبلغ الى الافق الأيمن ماء المحبة و ثمرته الذكر، والذي يبلغ الى الأيسر ماء الانابة و ثمرته الرؤبة، منه لسان قلب العارف و اقواله و افعاله و سبعة و علامته.
- 18 فعلامه قلب المؤمن العارف ثلاثة : تستر جميع المعاصي يستر التوبة و تستر جميع الخيرات يستر الذكر، و تستر جميع الاشياء يستر حب الله تعالى حتى لا يكون في قلبه عن الكوثين غير حب مولاه. و اقواله في ذكر آلاءه و ذكر نعماءه و في ذكر حفظ نفسه. و يتكلم مع معرفة ربه بأربعة السنة: لسان الحمد و لسان الشكر و لسان الشكاية و اسان المعذرة.

1-7 فإذا نظر العبد عن يمينه.. به الملائكة R : فإذا نظر العبد بنور المعرفة يراه من باب المعرفة الحشية والرهبة. وإذا نظر قدامه يراه من باب الجلالة الفرق الواحد. وإذا نظر خلفه يراه من باب العزة النذل والمسكنة ويرفه في متن الله ويجعل الخوف طبعاً على لسانه حتى لا يتكلم الا به والحشية على عينه لا ينظر الا اليه والرهبة عقد على يديه حتى لا يأخذ الا منه. فالفرق عقد على رجليه حتى لا يمشى الا اليه. ثم يكشف الثمرات و يأتي به الملائكة || 8 فينبت R : فينبت § || 9 الاول R : غصن § || 10 الافق § : افق R || 16 المؤمن § : R || 16 جميع § : - § || 17 حب § : - § RS || 19 السنة R : اشياء §

أنوار قلب المؤمن العارف ثلاثة: نور المعرفة و نور العقل و نور العلم. فالمعرفة كالشمس، والعقل كالقمر و العلم كالكواكب. فنور المعرفة يستر الهوى، و نور العقل يستر الشهوة و نور العلم يستر الجهل. و نور المعرفة نور الرب تعالى و نور العقل يقبل الحق، و نور العلم يعمل بالحق.

أول ما يبدأ في قلب العارف و في قلب من يريد الله تعالى سعادته نور. ثم يصير ذلك النور ضياءً أ، ثم يصير شعاعاً، ثم يصير قرآناً، ثم يصير شمساً. و اذا ظهر النور في القلب بردت الدنيا في قلبه و ما فيها. فاذا صار قرآناً زهد في الآخرة و ما فيها. فاذا صار شمساً لا يرى الدنيا و ما فيها و لا الآخرة و ما فيها، و لا يعرف الآخرة، ففسده نور و قلبه نور و كلامه نور. «يهدي الله لنوره من يشاء» (القران الكريم ٢٤ / ٣٥).

بحور قلب العارف: لا يصل العارف الى عظمة ربه تعالى ما لم يجاوز ثلثة: بحر الربوبية و بحر المهيمنية و بحر اللاهوتية. فبحر الربوبية ان يعرف اذا غاض فيه ان الرب هو و هو المربوب، فيغوص قلبه في بحر الفكر، و لسانه في ذكر الآلاء و عينه في الاعتبار و النعماء، و نفسه في الخدمة و استغاء الرضاء. فبنغي له ان يجعل الطاعة بحراً، و الخدمة سفينة، و الفكر في النعماء شراغها، و الذكر في الآلاء ريحها الذي يجرى بها، و العبرة في النعماء دليلها الذي يقودها و يهديها ربح المنة. و يجر السفينة حتى يبلغ بحر المهيمنية، فلا يكون هناك سفينة ينبني ان يجعل هناك جسراً من الشوق و المحبة و الانابة، فيجوز عليه حتى يبلغ بحر اللاهوتية. فاذا بلغ ذلك فلا جسره له و لا سفينة، ينبغي ان يسلم نفسه و يلقبها فيه حتى يذهب ربح الالفه و موج الكرامة و يرميه الى ساحلها. فهناك يعرف عظمة الرب. ثم عظمته و جلالته ينيران قلبه باربعة اشياء: في وسطه سراج المعرفة، و عن يمينه بحلي العظمة، و قدامه الجلالة، و خلفه العزة.

5 اول V : الاول S || 5 يرد V : يرد SR || 6 ضياء أ : SR ضياءاً V || 6 شعاعاً SR : قر 7 V || بردت VM : برد R : بردت S || 7 و ما فيها RV : عما فيه S || 9 و بلاه نور S : + على نور RM || 10 بحور قلب العارف SR : - VM || 10 العارف SA : العبد العارف R || 10 ثلاثة SMV : ثلاثة بحر R || 19 ثم عظمته SMV : ثم اذا عظمته R

وهو الايمان بالله تعالى. و حوله حصن من صفر و هو التوكل على الله تعالى. و حوله حصن من حديد و هو الاخلاص بالقول والعمل. و حوله حصن من نحاس و هو الرضاء بقضاء الله. و حوله حصن من شبه. و هو القيام بفرائض الله و اوامره و نواهيه. و حوله حصن من فحاز و هو القيام بأدب النفس في كل شيء من عمله لقوله تعالى: « ان عبادى ليس لك عليهم سلطان .. (القرآن الكريم ١٧ / ٦٥) » .

والمؤمن من دخل هذه الحصون وهو في حصن من ذهب. و الشيطان لاسبيل له عليها ما دام العبد قائماً بأدب النفس. فاذا استهان بها وقال: ليست بواجبه اخذ الشيطان منه هذا الحصن الواحد الذى من الفجار وطمع في الآخر. ومتى قطع في القيام بفرائض الله و أوامره و نواهيه اخذ الشيطان عنه الحصن الذى من شبه و طمع في الثالث. و متى ما قصر في الرضاء بقضاء الله اخذ الشيطان الحصن الذى من النحاس و طمع في الرابع الى آخرها .

النيران في قلب المؤمن العارف أربعة : نار الخوف و نار المحبة و نار المعرفة و نار الشوق. فنار الخوف تحرق حلالة المعصية و نار المحبة تحرق حلالة الطاعة ، و نار المعرفة تحرق حلالة غلبة الخلائق، و نار الشوق تحرق الروح برضاء المحبوب .

روضة قلب المؤمن العارف يرفع في ثلاث روضات : في روضة الحفاء و في روضة الوفاء و في روضة النعماء . اذا وقع في روضة الوفاء دخله الرجاء ، و اذا وقع في روضة النعماء دخله الوفاء ، و اذا وقع في روضة الحفاء قام به الصفاء .

1 و حوله حصن من صفر و هو التوكل على الله تع R: SV || 3 اوامره و نواهيه §: امره و نبيه VMR || 7 بأدب النفس §: بأدب النفس VM || 7 قال RV: قلت § || 7 ليست §: ليس R || 8 هذا الحصن RV: هذه الحصون § || 9 أوامره و نواهيه §: امره و نبيه VR || 11 في الرابع §: - R: في الثالث V || 12 في ... أربعة §: في قلب العارف من النيران اربعة RM: النيران اربعة: V || 13 حلالة §: مرارة MV || 14 الروح RV: § || 14 غلبة الخلائق §: عامة الخلائق R: حلالة الخلائق V || 15 المؤمن §: - VR || 15 يرفع §: يرتع VR || 15 الحفاء §: الحفاء VR || 16 الوفاء §: الآلاء RV || 16 وقع §: ارتع VR

قال افضل المحققين شاه الكرمانى رحمه الله عليه: ثلثة من سلامة الصدر: الثقة لكل احد، و رؤیة الخير فى الناس و طلب العذر لكل انسان .

3

قلب الاحباء :

و روى عن وهب بن منبه ان الله تعالى قال لموسى: جرد قلبك لحي، قال جعلت قلبك ميدان حى، وبسطت فى قلبك ارضاً من معرفتى و بنيت فى قلبك بيتاً من ايمانى، و أجريت فى قلبك شمساً من شوقى و أمضيت فى قلبك قرأً من محبتى، و أسريت فى قلبك نجوماً من مواردى، و جعلت فى قلبك غيماً من تفكرى، و أدريت فى قلبك ريحاً من توفيقى، و أمطرت فى قلبك مطراً من فضلى، و زرعت فى قلبك زرعاً من صدقى و أبنت فى قلبك اشجاراً من طاعتى، و جعلت اوراقها من وفائى، و ادليت ثمرها حكمةً من مناجاتى، و اجريت فى قلبك انهاراً من دقائق علوم ازلتى، و وضعت فى قلبك حباً من يقينى .

12

حصون قلب المومن :

قال ابراهيم بن ادهم رحمه الله: الله تعالى جعل فى قلب المؤمن سبعة حصون عليها سبعة أسوارٍ و حيطانٍ، و أمر المؤمنين ان يكونوا داخلين فى هذه الحصان، و جعل الشيطان خارجاً من هذه كلها فيناديهم و ينجح اليهم من وراء هذه الحصون كما ينجح الكلب.

فالحصن الاول سورة من ذهبٍ و هو معرفة الله تعالى . حوله حصن من فضةٍ

1 افضل المحققين SVM : - R || 2 احد MVR : واحد § . شاه الكرمانى هو من مشايخ كرمان و ابنه الملوك . انظر طبقات الصوفية للسلمى (نشر نورالدين شريه ص ١٩٢ - ١٩٤) .
4 و روى عن وهب بن منبه R : - SVM || 7 مواردى SV : مرادى R || 8 فضلى § : تفضيلى RV : تفضيلى M || 9 حكمة RVM : - § || 10 حباً SV : حباً R || 13 قال ابراهيم بن ادهم رحمه الله R : SVM || 13 الحصون SM § : الحصين V || 17 ذهب § : يا قوت V || 17 معرفة الله تع RV : معرفة §

- فذكر: فعل القلوب اعداءه حتى انكره: ﴿...﴾
- وذلك سبعة اشياء. اول ذلك الضيق حتى لا يسع المعرفة والتوحيد. قوله تعالى ﴿ومن يرد الله ان يضلّه يجعل صدره ضيقا حرجا﴾ (٦ / ١٢٥). ثم صيره صلبا حتى لا تدين بقول الانبياء والعلماء. قوله تعالى ﴿ثم قست قلوبكم من بعد ذلك﴾ (٢ / ٧٤). ثم يصيره أسود. قوله تعالى ﴿كلا بل ران على قلوبهم...﴾ (١٣ / ١٤). الآية. ثم جعلها في غلاف الظلمة. قوله تعالى ﴿... قلوبنا غلف...﴾ (٢ / ١٨٨). ثم يصيره مختوما حتى لا يفتح. قوله تعالى ﴿حتم الله على قلوبهم...﴾ (القرآن ٢ / ٧). الآية. ثم اقل عليها. قوله تعالى ﴿قلوب لا يفقهون بها﴾ (القرآن ٧ / ١٧٩). ثم بعده هذه الأشياء جعل اياها منكرا معرفته. قوله تعالى ﴿فالذين لا يؤمنون بالآخرة قلوبهم منكرة﴾ (١٦ / ٢٢). لأجل هذا هو منكر لتوحيده ولزوبيته ولذكر رساله ولذكر وعده ولذكر وعيده.
- 12 القلوب ثلاثة: الاول قلوب العصاة، وهي موضع الشيطان فيها البذر والنجاسات. والثاني قلوب المطيعين وهي دار العالمين والمخلصين والعاملين. قد ادخر فيها أشياء وجعل فيها الحراس ليحفظوها. والثالث قلوب العارفين، خزائن الملوك، فيها الجواهر والدرر والنيواقيت. والملك حافظه وناصره وحارسه والناظر اليه لا يملك غيره.
- 15 صفة قلوب العارفين: ان لله تعالى على وجه الارض بساين. من ثم راعيتها لا يشتاق الى الجنة.
- 18 وصفة قلب السليم:
- يشير بقلبه من تحته الى الوفاء، ومن فوقه الى الرضاء، ومن يمينه الى العطاء، ومن يساره الى اليمنى، ومن قدمه الى اللقاء، و من وراه الى البقاء. و قال: هو
- 21 اربع منازل: أواما سلامة القلب من الشك، والثاني سلامة القلب من ذكر الهوى المضلة، والثالث سلامة القلب من الرياء والمعجب، والرابع سلامة القلب من ذكر كل شيء سوى ذكر الله تعالى.
- 2 اول ذلك M : - SVR || 6 غلاف SVR : عاقه M || 7 يصيره SVR : صيره M ||
 8 عليها SVR : عليه M || 12 الشيطان SVR : الشياطين M || 20 اليمنى SV : المنى R ||
 23 سوى ذكر الله تعالى S : ذكر الله عز وجل VM

والخوف والرجاء والمحبة . ثم وضع في صدر ذلك البيت سريراً من التوحيد
وبسط على السرير بساطاً من الرضا . ثم غرس شجرة المعرفة مقابل البيت : اصلها
3 متكأً من المؤمن و فرعها في السماء تحت العرش . و وضع عن يمين السرير وعن شماله
متكأً من شرائعه ، و فتح فيها باباً من بستان رحمة، و زرع فيه من ألوان الرياحين
من تسبيح و تحميد و تمجيد و ذكر .

6 ثم اجرى في نهر الفضل ماءً من بحر الهدى يسقى ذلك النبات . ثم علق
قنديلاً من قناديل فضله من نار الاعلى و أسرج بدهن الزكاه و أضاء نور سراج
بنور التقوى . ثم قفل بابه لينعه الردى . ثم أمسك مفاتحه ولم يوكل عليه احداً من
9 خلقه، لا جبريل ولا ميكائيل ولا اسرائيل ولا غيرهم .

ثم قال المولى جل جلاله و عم نواله: هذا خزائني في أرضي و معدن نظري
و مسكن توحيدى و أنا ساكن المولى، فنع الساكن و نعم المسكن.

12 ذكر لطف الله تعالى :

اعلم أن الله تعالى جعل مع قلب المؤمن سبعة أشياء. اول ذلك لینه حتى انقاد.
قوله تعالى « ثم تلين جلودهم و قلوبهم الى ذكر الله (۳۹ / ۲۳) » . ثم بعد اللين
15 التوسع ، قوله تعالى « افمن شرح الله صدره للاسلام (۳۹ / ۲۲) » اى افمن وسع الله
صدره حتى وسع المعرفة التى عجزت السموات و الارض و اجيال عن حملها. ثم بعد ذلك
شفاء من المرض، قوله تعالى « ... و يشف صدور قوم مؤمنين (۹ / ۱۴) » ثم بعده
18 الهداية ، قوله تعالى : « ولكن الله حب اليكم و زينته فى قلوبكم (۴۹ / ۷) » . ثم
بعد ذلك السكينة و الطمانينة حتى يطمئن معه و لا يسكن مع غيره ، قوله تعالى
« يهدى الله لنوره من يشاء (القرآن ۲۴ / ۳۵) » .

1 ثم RŞV : M - || 2 المعرفة RŞV : المحبة و المعرفة M || 3 عن يمين ... شرائعه Ş : على
يمينه سريراً و عن شماله متكأً من و شرائعه MRV || 5 و تمجيد : M : - ŞV || 6 الهدى M :
الهوى Ş || 7 فضله Ş : وصله M || 7 نار الاعلى Ş : من النبات M || 8 : ثم ... الردى Ş : فبابه
يتمع الردى M || 13 اعلم ان الله تعالى جعل SVR : M - || 13 اشياء VM : + حتى عرف Ş || 13
انقاد SVR : اتقا M || 16 عجزت M : عجز SVR || 17 شفاء M : شفاء SVR || 18 الهداية M :
التدامة SVR

- 3 لا يصح المعرفة الا بالتوحيد ولا يصح الايمان الا بالمعرفة ولا يصح الاسلام الا بالايان. فمن لا توحيد له لا معرفة له، ومن لا معرفة له لا ايمان له، ومن لا ايمان له لا اسلام له، ومن لا اسلام له لا ينفع ما ينفع ما سواه من الاعمال والافعال والاخلاق.
- 9 فنور الاسلام بذكر العواقب، ونور الايمان بتنبية الطوارق، ونور المعرفة بذكر السوابق، ونور التوحيد بكشف عن الحقائق .
- 6 فذكر العواقب يوجب سياسة النفوس، والانتباه من الطوارق يوجب رياضة النفوس، وذكر السوابق يوجب حراسة القلب، ومشاهدة الحقائق يوجب رعاية الحقوق
- 9 فبالسياسة يصل العبد الى التصديق و بالحراسة يصل الى التحقيق، وبالرياضة يصل الى التوفيق، وبالرعاية يصل الى الحق جل ذكره وعلا .
- 12 فالسياسة حفظ النفس و معرفتها، و الرياضة أدب النفس و تملكها، و الحراسة مطالعات برالله تعالى في الضمائر، والرعاية مراعاة الحقوق بالسرار .
- 12 فالرعاية توجب الوفاء بالعهود، و الحراسة توجب حفظ الحدود، و الرياضة توجب الرضاء بالموجود، و السياسة توجب الصبر على المفقود .
- 15 وهذه الحاصل هي جميع ماكلف الله عباده من العبودية سرا وعلانية ظاهراً وباطناً .

صفة بيت قلب المؤمن :

- 18 اعلم أن الله تعالى خلق بيتاً في جوف المؤمن فسمى قلباً، و بعث ريحاً من كرمه فنظف ذلك البيت من الشرك والنفاق والشك والشقاوة . ثم وجه سبحانه من فضله قأمطر ذلك البيت و انبت فيها ألوانا من النبات مثل اليقين و التوكل و الاخلاص

3 ومن لا اسلام . . . ينفع VM : - § || 3 الاخلاق § : - VM || 4 بتنبية VM :
 ينه § || 5 عن § : - VM || 6 من § : ل MV || 9 و علا VK : - § || 8-9
 وبالرياضة . . . التوفيق M : - §V || 10 تملكها § : مالكها VM || 11 الحقوق § : حقوق
 الحق VM || 16 صفة بيت قلب المومن M : بيت قلب المؤمن V§R || 17 فسمى §VR :
 يسمى M || 18 والشك و الشقاوة V§R : M.

مقامات القلوب

بسم الله الرحمن الرحيم

- 3 الحمد لله رب العالمين و سلامه على عباده الذين اصطفى و صلاته على سيدنا محمد وآله اجمعين .
- قال الشيخ المحقق أبو الحسين النورى رحمه الله عليه: مقامات القلوب أربعة وذلك أن الله تعالى و سبحانه سمي القلب بأربع أسماء . سماه صدرأ و قلبأ و فؤادأ و لبأ .
- 6 فالصدر معدن الاسلام لقوله تعالى « أفن شرح الله صدره للاسلام (القرآن الكريم ٣٩ / ٢٢) » .
- 9 والقلب معدن الايمان لقوله تعالى « ولكن الله حب اليلم الايمان وزينه فى قلوبكم (القرآن الكريم ٤٩ / ٧) » .
- 12 و الفؤاد معدن المعرفة لقوله تعالى « ما كذب القواد ما رأى (القرآن الكريم ١١ / ٥٣) » .
- واللب معدن التوحيد لقوله تعالى « لا آيات لاولباب (القرآن الكريم ٣ / ١٠٠) » .
- فاللب وعاء التوحيد و الفؤاد وعاء المعرفة و القلب وعاء الايمان و الصدر وعاء الاسلام .
- 15 فالتوحيد تنزيه الحق عن دركه . و المعرفة اثبات الحق بصفاته العليا و أسماءه الحسنى . و الايمان عقد القلب بنى جميع ما تولهت القلوب اليه من المضار و المنافع سواء عن و جل . و الاسلام استسلام الامور كلها الى الله تعالى سرأ و علانية . و هذه الانوار كأنته فى
- 18 أسرار الموحدين .

5 اربعة VM : اريم § 6 سبحانه VM : — § 6 بأربع اسماء § : بأسماء الاربعة V :

باسماء اربعة M 11 - 9 ولكن الله . . . معدن المعرفة § V : — M 15 بصفاته . . . الحسنى VH : -

V 16 و الايمان . . . جل VM : — § 17 استسلام الامور § : التسليم فى الامور V : . التسلم

فى الامور M

مقامات القلوب

مقامات القلوب

مقامات القلوب هي مراتبها التي يترقى بها المؤمن من العبودية إلى الربوبية، وهي:

مقامات القلوب

مقامات القلوب هي مراتبها التي يترقى بها المؤمن من العبودية إلى الربوبية، وهي:

أبو الحسين النوري

أبو الحسين النوري هو العلامة الفخرية التي تزين آفاق المعرفة الإسلامية، وهو صاحب كتاب مقامات القلوب.

مقامات القلوب هي مراتبها التي يترقى بها المؤمن من العبودية إلى الربوبية، وهي:

مقامات القلوب هي مراتبها التي يترقى بها المؤمن من العبودية إلى الربوبية، وهي:

مقامات القلوب هي مراتبها التي يترقى بها المؤمن من العبودية إلى الربوبية، وهي:

مقامات القلوب هي مراتبها التي يترقى بها المؤمن من العبودية إلى الربوبية، وهي: